

**Budapesti Francia Líceum Alapítvány**  
*Fondation du Lycée Français de Budapest*

**Független Könyvvizsgálói jelentés**  
*Rapport d'auditeur indépendant*  
*és/et*

**Egyszerűsített éves beszámoló**  
*Comptes annuels simplifiés*

**2019. december 31.**  
*31 décembre 2019*

## **Tartalomjegyzék / *Contenu***

I. Független Könyvvizsgálói jelentés / *Rapport d'auditeur indépendant*

II. Egyszerűsített éves beszámoló / *Comptes annuels simplifiés*

Mérleg / *Bilan*

Eredménykimutatás / *Comptes de résultat*

Kiegészítő melléklet / *Annexes*

III. Közhasznúsági jelentés / *Déclaration d'utilité publique*

## FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS

### A Budapesti Francia Líceum Alapítvány kuratóriumának

#### Az egyszerűsített éves beszámolóról készült jelentés

#### Vélemény

Elvégeztük a Budapesti Francia Líceum Alapítvány („az Alapítvány”) 2019. évi egyszerűsített éves beszámolójának könyvvizsgálatát, amely egyszerűsített éves beszámoló a 2019. december 31-i fordulónapra készített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 967.402 eFt, az adózott eredmény 50.567 eFt nyereség *(nyereség alaptevékenységből: 84.074 eFt, veszteség vállalkozási tevékenységből: -33.507 eFt)* -, és az ugyanezen időponttal végződő üzleti évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint a számviteli politika jelentős elemeinek összefoglalását is tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

Véleményünk szerint a mellékelt egyszerűsített éves beszámoló megbízható és valós képet ad az Alapítvány 2019. december 31-én fennálló vagyoni és pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő üzleti évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről a Magyarországon hatályos, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvénnyel összhangban (a továbbiakban: „számviteli törvény”).

#### A vélemény alapja

Könyvvizsgálatunkat a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokkal összhangban és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon hatályos – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. Ezen standardok értelmében fennálló felelősségünk bővebb leírását jelentésünk „A könyvvizsgáló egyszerűsített éves beszámoló könyvvizsgálatáért való felelőssége” szakasza tartalmazza.

Függetlenek vagyunk az Alapítványtól a vonatkozó, Magyarországon hatályos jogszabályokban és a Magyar Könyvvizsgálói Kamara „A könyvvizsgálói hivatás magatartási (etikai) szabályairól és a fegyelmi eljárásról szóló szabályzata”-ban, valamint az ezekben nem rendezett kérdések tekintetében a Nemzetközi Etikai Standardok Testülete által kiadott „Könyvvizsgálók Etikai Kódexe”-ben (az IESBA Kódex-ben) foglaltak szerint, és megfelelünk az ugyanezen normákban szereplő további etikai előírásoknak is.

Meggyőződésünk, hogy az általunk megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt véleményünkhöz.

#### Egyéb információk: A Közhasznúsági jelentés

Az egyéb információk a Budapesti Francia Líceum Alapítvány 2019. évi közhasznúsági mellékletéből állnak. A vezetés felelős a közhasznúsági mellékletnek a 350/2011 (XII.30.) Kormányrendelet vonatkozó előírásaival összhangban történő elkészítéséért. A független könyvvizsgálói jelentésünk „Vélemény” szakaszában az egyszerűsített éves beszámolóra adott véleményünk nem vonatkozik a közhasznúsági mellékletre.

Az egyszerűsített éves beszámoló általunk végzett könyvvizsgálatával kapcsolatban a mi felelősségünk az egyéb információk átolvasása és ennek során annak mérlegelése, hogy a közhasznúsági melléklet lényegesen ellentmond-e az egyszerűsített éves beszámolónak vagy a könyvvizsgálat során szerzett ismereteinknek, vagy egyébként úgy tűnik-e, hogy az lényeges hibás állítást tartalmaz. Ha az elvégzett munkánk alapján arra a

#### MAZARS KFT.

következtetésre jutunk, hogy a közhasznúsági melléklet lényeges hibás állítást tartalmaz, kötelességünk erről és a hibás állítás jellegéről jelentést tenni. Ebben a tekintetben nincs jelentenivalónk.

#### **A vezetés és az irányítással megbízott személyek felelőssége az egyszerűsített éves beszámolóért**

A vezetés felelős az egyszerűsített éves beszámolóért a számviteli törvénnyel összhangban történő és a valós bemutatás követelményének megfelelő elkészítéséért, valamint az olyan belső kontrollért, amelyet a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állítástól mentes egyszerűsített éves beszámoló elkészítése.

Az egyszerűsített éves beszámoló elkészítése során a vezetés felelős azért, hogy felmérje az Alapítványnak a vállalkozás folytatására való képességét és az adott helyzetnek megfelelően közzétegye a vállalkozás folytatásával kapcsolatos információkat, valamint a vezetés felel a vállalkozás folytatásának elvén alapuló egyszerűsített éves beszámoló összeállításáért. A vezetésnek a vállalkozás folytatásának elvéből kell kiindulnia, ha ennek az elvnek az érvényesülését eltérő rendelkezés nem akadályozza, illetve a vállalkozási tevékenység folytatásának ellentmondó tényező, körülmény nem áll fenn.

Az irányítással megbízott személyek felelősek az Alapítvány pénzügyi beszámolási folyamatának felügyeletéért.

#### **A könyvvizsgáló egyszerűsített éves beszámoló könyvvizsgálataért való felelőssége**

A könyvvizsgálat során célunk kellő bizonyosságot szereznünk arról, hogy az egyszerűsített éves beszámoló egésze nem tartalmaz akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állítást, valamint az, hogy ennek alapján a véleményünket tartalmazó független könyvvizsgálói jelentést bocsássunk ki. A kellő bizonyosság magas fokú bizonyosság, de nem garancia arra, hogy a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokkal összhangban elvégzett könyvvizsgálat mindig feltárja az egyébként létező lényeges hibás állítást. A hibás állítások eredhetnek csalásból vagy hibából, és lényegesnek minősülnek, ha ésszerű lehet az a várakozás, hogy ezek önmagukban vagy együttesen befolyásolhatják a felhasználók adott egyszerűsített éves beszámoló alapján meghozott gazdasági döntéseit.

A Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok szerinti könyvvizsgálat egésze során szakmai megítélést alkalmazunk, és szakmai szkepticizmust tartunk fenn.

Továbbá:

- Azonosítjuk és felmérjük az egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításainak a kockázatait, kialakítjuk és végrehajtjuk az ezen kockázatok kezelésére alkalmas könyvvizsgálati eljárásokat, valamint elegendő és megfelelő könyvvizsgálati bizonyítékot szerzünk a véleményünk megalapozásához. A csalásból eredő lényeges hibás állítás fel nem tárásának a kockázata nagyobb, mint a hibából eredőé, mivel a csalás magában foglalhat összejátszást, hamisítást, szándékos kihagyásokat, téves nyilatkozatokat, vagy a belső kontroll felülírását.
- Megismerjük a könyvvizsgálat szempontjából releváns belső kontrollt annak érdekében, hogy olyan könyvvizsgálati eljárásokat tervezzünk meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy az Alapítvány belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt nyilvánítsunk.
- Értékeljük a vezetés által alkalmazott számviteli politika megfelelőségét és a vezetés által készített számviteli becslések és kapcsolódó közzétételek ésszerűségét.
- Következtetést vonunk le arról, hogy helyénvaló-e a vezetés részéről a vállalkozás folytatásának elvén alapuló egyszerűsített éves beszámoló összeállítása, valamint a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték alapján arról, hogy fennáll-e lényeges bizonytalanság olyan eseményekkel vagy feltételekkel


kapcsolatban, amelyek jelentős kétséget vethetnek fel az Alapítvány vállalkozás folytatására való képességét illetően. Amennyiben azt a következtetést vonjuk le, hogy lényeges bizonytalanság áll fenn, független könyvvizsgálói jelentésünkben fel kell hívnunk a figyelmet az egyszerűsített éves beszámolóban lévő kapcsolódó közzétételekre, vagy ha a közzétételek e tekintetben nem megfelelőek, minősíteniük kell véleményünket. Következtetéseink a független könyvvizsgálói jelentésünk dátumáig megszerzett könyvvizsgálói bizonyítékon alapulnak. Jövőbeli események vagy feltételek azonban okozhatják azt, hogy az Alapítvány nem tudja a vállalkozást folytatni.

- Értékeljük az egyszerűsített éves beszámoló átfogó bemutatását, felépítését és tartalmát, beleértve a kiegészítő mellékletben tett közzétételeket, valamint értékeljük azt is, hogy az egyszerűsített éves beszámolóban teljesül-e az alapul szolgáló ügyletek és események valós bemutatása.
- Az irányítással megbízott személyek tudomására hozzuk - egyéb kérdések mellett - a könyvvizsgálat tervezett hatókörét és ütemezését, a könyvvizsgálat jelentős megállapításait, beleértve az Alapítvány által alkalmazott belső kontrollnak a könyvvizsgálatunk során általunk azonosított jelentős hiányosságait is, ha voltak ilyenek.

Budapest, 2020. május 13.



Philippe Michalak Budzan  
Partner



Gábor Gabriella  
Kamarai tag könyvvizsgáló  
Nyilvántartási szám: 007036

Mazars Kft.  
1123 Budapest, Nagyenyed utca 8-14  
Nyilvántartási szám: 000220

*C'est la traduction française du rapport d'audit sur les états financiers simplifiés établi en hongrois. En cas de différence relevée, c'est la version hongroise qui prévaut. Ce rapport doit être lu ensemble avec le Rapport Annuel relatif.*

## **RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

### **Aux Membres de la Curatelle de la Fondation du Lycée Français de Budapest**

#### **Rapport sur l'audit des états financiers simplifiés**

##### **Opinion**

Nous avons effectué l'audit des états financiers simplifiés ci-joints de la Fondation du Lycée Français de Budapest (ci-après « la Fondation ») comprenant le bilan au 31 décembre 2019, dont le total s'élève à 967.402 KHUF et présente un résultat après impôt de 50.567 KHUF de bénéfice (*bénéfice des activités non lucratives de 84.074 KHUF et pertes des activités lucratives de -33.507 KHUF*), ainsi que le compte de résultat pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes annexes aux états financiers simplifiés qui contiennent un résumé des principales méthodes comptables.

A notre avis, les états financiers simplifiés ci-joints de la Fondation du Lycée Français de Budapest donnent, dans tous leurs aspects significatifs une image fidèle de la situation financière de la Fondation pour l'exercice clos le 31 décembre 2019, ainsi que du résultat de ses opérations pour l'exercice clos à cette date conformément aux prescriptions de la loi C de 2000 sur la comptabilité en vigueur en Hongrie.

##### **Fondement de l'opinion**


Nous avons effectué notre audit selon les normes hongroises d'audit (ci-après "NHA") et les lois et règles en vigueur en Hongrie. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur pour l'audit des états financiers simplifiés » du présent rapport.

Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux lois et réglementations en vigueur en Hongrie, et „Les règles de conduite de la profession d'auditeur en matière d'éthique et de procédure disciplinaire” émise par la Chambre des Auditeurs de Hongrie, ainsi que concernant les questions non abordées dans ceux-ci, conformément au Code de déontologie des comptables professionnels (le Code de l'IESBA) publié par le Conseil des normes internationales de déontologie comptable, et nous avons également rempli nos autres responsabilités prescrites par ces mêmes normes.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

##### **Autres informations: déclaration d'utilité publique**

Les autres informations sont contenues dans la déclaration d'utilité publique de 2019 de la Fondation du Lycée Français de Budapest. La direction est responsable de la préparation de la déclaration d'utilité publique, conformément aux dispositions relatives du décret gouvernemental 350/2011 (XII.30.). Notre opinion exprimée sur les états financiers dans le rapport de l'auditeur indépendant sous le paragraphe « Opinion » ne concerne pas la déclaration d'utilité publique.

Dans le cadre de notre audit des états financiers, notre responsabilité est de lire les autres informations et, ce faisant, d'examiner si la déclaration d'utilité publique présente de fortes incohérences avec les états financiers ou nos connaissances obtenues pendant l'audit, ou présente des erreurs significatives. Si à travers de nos travaux exécutés nous arrivons à la conclusion selon laquelle les autres informations contiennent des anomalies 

##### **MAZARS KFT.**

H - 1133 BUDAPEST, NAGYENYED UTCA 8-14.  
TEL: (36-1) 439 3010 - FAX: (36-1) 238 0481 - E-mail: mazars@mazars.hu - www.mazars.hu  
CÉGJEGYZÉKSZÁM: 01-09-078612

KÖNYVIRÓDASZALATI, ADÓ ÉS SZÁMVELETI TANÁSBADÁSI, KÖNYVELÉSI, BÉRSZÁMFEJTÉSI

significatives ; il est notre obligation d'exprimer une opinion là-dessus et le caractère de ces anomalies significatives. À cet égard, il n'y a rien à signaler.

### **Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance pour les états financiers simplifiés**

La direction est responsable de l'établissement des états financiers simplifiés qui donnent une image fidèle conformément à la loi comptable hongroise C de 2000, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers simplifiés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers simplifiés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Fondation à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation lors de la préparation des états financiers simplifiés. Le direction doit partir du principe de continuité d'exploitation, sauf si la prééminence de ce principe est entravé par une disposition différente ou s'il y a des faits ou des circonstances en contradiction avec la poursuite de l'activité commerciale.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Fondation.

### **Responsabilités de l'auditeur pour les états financiers simplifiés**

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers simplifiés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux NHA permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers simplifiés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux NHA, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit.

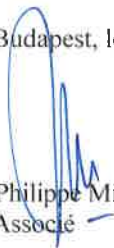
En outre, il comprendre les suivants :

- Identifier et évaluer les risques que les états financiers simplifiés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevoir et mettre en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunir des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder l'opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne ;
- Acquérir une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Fondation ;
- Apprécier le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière ;



- Tirer une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation lors de la préparation des états financiers simplifiés et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Fondation à poursuivre son exploitation. Si selon la conclusion il existe une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs du rapport sur les informations fournies dans les états financiers simplifiés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Fondation à cesser son exploitation.
- Evaluer la présentation d'ensemble, la forme et le contenu des états financiers simplifiés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécier si les états financiers simplifiés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.
- Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Budapest, le 13 mai 2020



Philippe Michalak Budzan  
Associé

  
Gábor Gabriella  
Commissaire aux comptes  
Numéro d'enregistrement : 007036

Mazars Kft.  
1123 Budapest, Nagyenyed utca 8-14  
Numéro d'enregistrement: 000220



1805 3089-8520-569-01  
Statistikai számjel

01-01-0004210  
Bírósági bejegyzés

## Fondation du Lycée Français de Budapest

### Budapesti Francia Líceum Alapítvány

1029 Budapest, Máriaremetei út 193.-199.  
Tel. 275-4296

# Egyszerűsített éves beszámoló

2019. december 31.

## *Comptes annuels simplifiés*

31 décembre 2019

Keltezés: 2020. május 13.

Date

a vállalkozás vezetője (képviselője)

Représentant de la Fondation

BUDAPESTI FRANCIA LÍCEUM ALAPÍTVÁNY  
FONDATION DU LYCÉE FRANÇAIS DE BUDAPEST  
1029 Budapest, Máriaremetei út 193-199  
Adószám: 18053089-2-41

Fondation du Lycée Français de Budapest

Budapesti Francia Líceum Alapítvány

ACTIF		MÉRLEG Eszközök (aktívák)	HUF'000	HUF'000
#	Poste	A tétel megnevezése	2018.-XII.-31.	2019.-XII.-31.
01	<b>A. Actif immobilisé</b>	<b>A. Befektetett eszközök</b>	<b>147 112</b>	<b>147 675</b>
02	<b>I. IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>	<b>I. IMMATERIÁLIS JAVAK</b>	-	<b>1 667</b>
05	Droits à valeur patrimoniale, concessions	Vagyon értékű jogok	-	1 667
10	<b>II. IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	<b>II. TÁRGYI ESZKÖZÖK</b>	<b>147 112</b>	<b>146 008</b>
11	Terrains et constructions, et valeurs similaires	Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	113 449	120 407
12	Installations techniques, matériel et outillage industriels	Műszaki berendezések, gépek, járművek	12 797	10 854
13	Autres immobilisations corporelles	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	20 866	13 557
15	Immobilisations corporelles en cours	Beruházások, felújítások	-	1 190
18	<b>III. IMMOBILISATIONS FINANCIÈRES</b>	<b>III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK</b>	-	-
26	<b>B. Actif circulant</b>	<b>B. Forgóeszközök</b>	<b>864 985</b>	<b>814 792</b>
27	<b>I. STOCKS ET EN-COURS</b>	<b>I. KÉSZLETEK</b>	<b>1 911</b>	<b>3 042</b>
32	Marchandises	Áruk	1 911	3 042
34	<b>II. CRÉANCES</b>	<b>II. KÖVETELÉSEK</b>	<b>21 764</b>	<b>57 059</b>
35	Créances clients et comptes rattachés	Követelések áruszállításból és szolgáltatásokból (vevők)	10 898	13 752
39	Autres créances	Egyéb követelések	10 866	43 307
40	<b>III. VALEURS MOBILIERES DE PLACEMENT</b>	<b>III. ÉRTÉKPAPÍROK</b>	<b>106 580</b>	-
44	Bons du Trésor et titres de créances négociables	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	106 580	-
45	<b>IV. DISPONIBILITÉS</b>	<b>IV. PÉNZESZKÖZÖK</b>	<b>734 730</b>	<b>754 691</b>
46	Caisses et valeurs à l'encaissement	Pénztár, csekkek	1 777	1 567
47	Soldes débiteurs des banques	Bankbetétek	732 953	753 124
48	<b>C. Comptes de régularisation Actif</b>	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások</b>	<b>8 255</b>	<b>4 935</b>
49	Produits à recevoir	Bevételek aktív időbeli elhatárolása	3 040	69
50	Charges constatées d'avance	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	5 215	4 866
52	<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>	<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN</b>	<b>1 020 352</b>	<b>967 402</b>

PASSIF		MÉRLEG Források (passzívák)	HUF'000	HUF'000
#	Poste	A tétel megnevezése	2018.-XII.-31.	2019.-XII.-31.
53	<b>D. Capitaux propres</b>	<b>D. Saját tőke</b>	<b>797 535</b>	<b>848 102</b>
54	<b>I. CAPITAL SOCIAL</b>	<b>I. INDULÓ TŐKE / JEGYZETT TŐKE</b>	<b>1 425</b>	<b>1 425</b>
55	<b>II. REPORTS À NOUVEAU</b>	<b>II. TŐKEVÁLTOZÁS / EREDMÉNY</b>	<b>783 319</b>	<b>796 110</b>
56	<b>III. RÉSERVES BLOQUÉES</b>	<b>III. LEKÖTÖTT TARTALÉK</b>	-	-
57	<b>IV. ÉCART DE RÉÉVALUATION</b>	<b>IV. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK</b>	-	-
58	<b>V. RÉSULTAT DES ACTIVITÉS NON LUCRATIVES</b>	<b>V. EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL</b>	<b>59 248</b>	<b>84 074</b>
59	<b>VI. RÉSULTAT DES ACTIVITÉS LUCRATIVES</b>	<b>VI. EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉGBŐL</b>	<b>-46 457</b>	<b>-33 507</b>
62	<b>E. Provisions</b>	<b>E. Céltartalékok</b>	<b>4 607</b>	<b>5 391</b>
64	Provisions pour charges futures	Céltartalék a jövőbeni költségekre	4 607	5 391
66	<b>F. Dettes</b>	<b>F. Kötelezettségek</b>	<b>74 433</b>	<b>83 643</b>
67	<b>I. DETTES SUBORDONNÉES</b>	<b>I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK</b>	-	-
71	<b>II. DETTES A LONG TERME</b>	<b>II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	-	-
80	<b>III. DETTES A COURT TERME</b>	<b>III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK</b>	<b>74 433</b>	<b>83 643</b>
85	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	15 177	18 896
89	Autres dettes à court terme	Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	59 256	64 747
90	<b>G. Comptes de régularisation Passif</b>	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások</b>	<b>143 777</b>	<b>30 266</b>
91	Produits constatés d'avance	Bevételek passzív időbeli elhatárolása	16 599	10 388
92	Charges à payer	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	123 187	18 265
93	Produits différés ou à répartir	Halasztott bevételek	3 991	1 613
94	<b>TOTAL DU PASSIF</b>	<b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN</b>	<b>1 020 352</b>	<b>967 402</b>

Keltetés (date d'émission): 2020. május 13.

BUDAPESTI FRANCIA LÍCEUM ALAPÍTVÁNY  
 PH  
 FONDATION DU LYCÉE FRANÇAIS DE BUDAPEST  
 Cachet  
 1029 Budapest, Máriaremetei út 193-199  
 Adószám: 18053089-2-41

a vállalkozás vezetője (képviselője)  
 signature du représentant légal

Fondation du Lycée Français de Budapest	Budapesti Francia Líceum Alapítvány
---	-------------------------------------

#	FR	HU	HUF'000	
			2018.-XII.-31.	2019.-XII.-31.
+	B. Actif circulant	B. Forgóeszközök	864 985	814 792
+	C. Comptes de régularisation Actif	C. Aktív időbeli elhatárolások	8 255	4 935
-	D. Capitaux propres	D. Saját tőke	-797 535	-848 102
=	<b>Total A</b>	<b>Total A</b>	<b>75 705</b>	<b>-28 375</b>
+	III. DETTES A COURT TERME	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	74 433	83 643
+	G. Comptes de régularisation Passif	G. Passzív időbeli elhatárolások	143 777	30 266
=	<b>Total B</b>	<b>Total B</b>	<b>218 210</b>	<b>113 909</b>
<b>A/B</b>	<b>Ratio de liquidité A/B</b>	<b>Likviditási arányszám</b>	<b>34,7%</b>	<b>-24,9%</b>
+	B. Actif circulant	B. Forgóeszközök	864 985	814 792
+	C. Comptes de régularisation Actif	C. Aktív időbeli elhatárolások	8 255	4 935
-	D. Capitaux propres	D. Saját tőke	-797 535	-848 102
-	III. DETTES A COURT TERME	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	-74 433	-83 643
-	G. Comptes de régularisation Passif	G. Passzív időbeli elhatárolások	-143 777	-30 266
<b>Σ</b>	<b>Besoin en fonds de roulement</b>	<b>Nettó működő tőke</b>	<b>-142 505</b>	<b>-142 284</b>
A	B. Actif circulant	B. Forgóeszközök	864 985	814 792
B	III. DETTES A COURT TERME	III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK	74 433	83 643
<b>A/B</b>	<b>Indice de liquidité (A/B)</b>	<b>Likviditási mutató</b>	<b>1162%</b>	<b>974%</b>
A	D. Capitaux propres	D. Saját tőke	797 535	848 102
B	F. Dettes	F. Kötelezettségek	74 433	83 643
<b>A/B</b>	<b>Taux de capitaux empruntés (A/B)</b>	<b>Idegen tőke aránya</b>	<b>1071%</b>	<b>1014%</b>
A	D. Capitaux propres	D. Saját tőke	797 535	848 102
B	TOTAL DU PASSIF	FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN	1 020 352	967 402
<b>A/B</b>	<b>Taux de capitalisation (A/B)</b>	<b>Tőke ellátottság</b>	<b>78%</b>	<b>88%</b>
A	RÉSULTAT AVANT IMPÔTS	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY	12 791	50 567
B	D. Capitaux propres	D. Saját tőke	797 535	848 102
<b>A/B</b>	<b>Rentabilité (A/B)</b>	<b>Vagyonarányos jövedelmezőség</b>	<b>2%</b>	<b>6%</b>
A	RÉSULTAT AVANT IMPÔTS	ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY	12 791	50 567
B	TOTAL DE L'ACTIF	ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN	1 020 352	967 402
<b>A/B</b>	<b>Rentabilité sur actifs (A/B)</b>	<b>Eszközarányos jövedelmezőség</b>	<b>1%</b>	<b>5%</b>

Keltetés (date d'émission): 2020. május 13.

BUDAPESTI FRANCIA LÍCEUM ALAPÍTVÁNY  
 FONDATION DU LYCÉE FRANÇAIS DE BUDAPEST  
 1029 Budapest, Márlaremetei út 193-199  
 Adószám: 18053089-2-41

vállalkozás vezetője (képviselője)  
 signature du représentant légal

<b>Fondation du Lycée Français de Budapest</b>	<b>Budapesti Francia Líceum Alapítvány</b>
--	--

Compte de résultat simplifié de Fondation

Alapítványi Egyszerűsített Eredménykimutatása

HUF'000

HUF'000

Poste	A tétel megnevezése	2018.-XII.-31.	2019.-XII.-31.
<b>A. Produits de l'activité non lucrative</b>	<b>A. Összes közhasznú tevékenység bevétele</b>	<b>1 292 275</b>	<b>1 340 622</b>
1. Subventions de fonctionnement reçues	1. Közhasznú célra, működésre kapott támogatás	55 363	65 424
a. des fondateurs	a. Alapítótól	15 699	21 522
b. du budget de l'État	b. Központi költségvetésből	32 865	32 572
d. d'autres organismes	d. Egyéb vállalkozótól	6 799	11 330
3. Produits de l'activité non lucrative	3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel	1 228 245	1 268 381
5. Autres produits	5. Egyéb bevétel	998	4 706
6. Produits financiers	6. Pénzügyi műveletek bevételei	7 669	2 111
<b>B. Produits de l'activité lucrative</b>	<b>B. Vállalkozási tevékenység bevétele</b>	<b>27 669</b>	<b>34 746</b>
<b>C. Total des produits (A+B)</b>	<b>C. Összes bevétel (A+B)</b>	<b>1 319 944</b>	<b>1 375 368</b>
<b>D. Charges de l'activité non lucrative</b>	<b>D. Közhasznú tevékenységek ráfordításai</b>	<b>-1 233 027</b>	<b>-1 256 548</b>
1. Achats consommés	1. Anyagjellegű ráfordítások	-615 328	-606 333
2. Charges de personnel	2. Személyi jellegű ráfordítások	-409 571	-465 107
3. Dotations aux amortissements	3. Értékcsökkenési leírás	-16 759	-17 761
4. Autres charges d'exploitation	4. Egyéb ráfordítások	-191 081	-166 528
5. Charges financières	5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	-288	-819
<b>E. Charges de l'activité lucrative</b>	<b>E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai</b>	<b>-74 126</b>	<b>-68 253</b>
1. Achats consommés	1. Anyagjellegű ráfordítások	-67 761	-60 821
2. Charges de personnel	2. Személyi jellegű ráfordítások	-2 659	-3 611
3. Dotations aux amortissements	3. Értékcsökkenési leírás	-359	-433
4. Autres charges d'exploitation	4. Egyéb ráfordítások	-3 341	-3 368
5. Charges financières	5. Pénzügyi műveletek ráfordításai	-6	-20
<b>F. Total des charges (D+E)</b>	<b>F. Összes ráfordítás (D+E)</b>	<b>-1 307 153</b>	<b>-1 324 801</b>
<b>G. Résultat de l'activité lucrative (B-E)</b>	<b>G. Adózás előtti vállalkozási eredmény (B-E)</b>	<b>-46 457</b>	<b>-33 507</b>
<b>H. Impôts sur les bénéficiaires</b>	<b>H. Adófizetési kötelezettség</b>	-	-
<b>I. Résultat net de l'activité lucrative (G-H)</b>	<b>I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (G-H)</b>	<b>-46 457</b>	<b>-33 507</b>
<b>J. Résultat net de l'activité non lucrative (A-D)</b>	<b>J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A-D)</b>	<b>59 248</b>	<b>84 074</b>

Informations complémentaires

Tájékoztató adatok eFt-ban

<b>A. Charges de personnel</b>	<b>A. Személyi jellegű ráfordítások</b>	<b>-409 571</b>	<b>-465 107</b>
1. Salaires	1. Bérköltség	-324 979	-374 736
2. Autres rémunérations	2. Személyi jellegű egyéb kifizetések	-17 501	-17 079
3. Charges sociales	3. Bérjárulékok	-67 091	-73 292
<b>B. Subventions accordées par la Fondation</b>	<b>B. A szervezet által nyújtott támogatások</b>	<b>-28 588</b>	<b>-29 512</b>

Keltetés (date d'émission): 2020. május 13.

**BUDAPESTI FRANCIA LICEUM ALAPÍTVÁNY**  
**FONDATION DU LYCÉE FRANÇAIS DE BUDAPEST**  
 1029 Budapest, Mátyásföld utca 193-199  
 Adószám: 18053089-2-41



a vállalkozás vezetője (képviselője)  
signature du représentant légal



## 1 A VÁLLALKOZÁS ISMERTETÉSE

A Budapesti Francia Líceum Alapítvány elhivatása a Gustave Eiffel Francia Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium keretében folyó francia oktatási rendszer fejlesztésének segítése, melyet a Szülői Munkaközösség (APE) és a Magyar - Francia Kereskedelmi és Iparkamara (CCIFH) alapított, 1993. július 29-én. Az Alapítvány 2005. január elsejével átvette az APE oktatással kapcsolatos tevékenységét. Az Alapítványt a Fővárosi Bíróság 01-01-0004210 szám alatt vette nyilvántartásba.

Az Alapítvány tevékenységét a 2011. évi CLXXV Civil szervezetek működéséről szóló törvény alapján végzi. Az Alapítói határozatban megjelölt tevékenységek a következők:

1. tanítás, képességek fejlesztése, ismeretek rendszerezése
2. kulturális tevékenység

Az Alapítvány székhelye: 1029 Budapest, Máriaremetei út 193-199.

Az Alapítvány jegyzett tőkéje 1 425 eFt

A Kuratórium, az Alapítvány irányító, és döntéshozó szerve a következő 5 személyből áll:

1. az APE elnöke, FEDOU Jean-Claude (1124 Budapest, Vércse utca 24/B an: Joseph Micheline)
2. az LFGEB (iskola) intézményvezető igazgatója, FLOUDER Joel Yvon (1028 Budapest, Vízesség utca 5/A an: Frauciel Rose Marie)
3. az APE kincstárnoka, LAPERDRIX Gregory Bernard Pierre (1055 Budapest, Falk Miksa utca 10. an: Belloncle Régine)
4. a tanárok képviselője, DENYS Christophe (1028 Budapest, Gazda utca 73. an: Giret Catherine)
5. az EMMI képviselője, GYARMATI Fanni Sarolt (2330 Dunaharaszti, Mindszenty József utca 33. an: Szalai Tímea Edina)

A közhasznú egyszerűsített éves beszámoló aláírására a Kuratórium elnöke jogosult.

Az Alapítvány könyvvizsgálatát a Mazars Kft. (1123 Budapest, Nagyenyed u. 8-14. Nyilvántartási szám: 000220) végzi. A könyvvizsgálatért GÁBOR Gabriella felelős (nyilvántartási szám: 007036).

Az Alapítvány könyvelését a Duna Expert Kft (1055 Budapest, Szent István krt. 11. II. em. 21.) végzi. A beszámoló összeállításáért felelős regisztrált mérlegképes könyvelő: Horváth Réka, regisztrációs száma: 180 441.

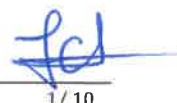
## 2 SZÁMVITELI POLITIKA

### 2.1 Az elszámolás alapja

Az Alapítvány a 479/2016 kormányrendelet előírásainak megfelelően közhasznú egyszerűsített éves beszámolót készít. Az egyszeres könyvvitelről a kettős könyvvezetésre 2005. január elsején tért át, korrekciós, rendező tételek elszámolására nem volt szükség. A beszámoló készítésének időpontja március 31. napja.

Az egyszerűsített éves beszámoló a magyar számviteli törvénnyel összhangban a bekerülési költség elvének alkalmazásával készült.

Az Alapítvány közhasznú szervezetre vonatkozó egyszerűsített éves beszámolót, mérleget és összköltség típusú eredménykimutatást készít. A beszámoló adatai – a megjegyzett kivételektől eltekintve - ezer Ft-ban értendők.



## **2.2 A számviteli politika főbb elemei**

A Társaság a Számviteli törvény (2000.-C. tv.) alapján végzi tevékenységét, amely a számviteli törvény szerinti egyes egyéb könyvvizelési kötelezettségek sajátosságairól szóló 479/2016 kormányrendelet előírásaival is összhangban van.

Az Alapítvány a számviteli törvénnyel összhangban kialakította a pénzkezelési, leltározási, eszköz és forrás értékelési szabályzatát.

Az Alapítvány rögzítette számviteli politikájában, hogy a vállalkozás folytatásának elvéből kiindulva biztosítani kell a (teljesség, valódiság, világosság, összemérés, folytonosság, következetesség, óvatosság, bruttó elszámolás, egyedi értékelés, az időbeli elhatárolás, a tartalom elsődlegessége a formával szemben, a lényegesség és a költség-haszon összevetés) számviteli alapelvek érvényesülését.

Lényegesnek minősül a beszámoló szempontjából minden olyan információ, amelynek elhagyása vagy téves bemutatása befolyásolja a felhasználók döntéseit.

Jelentős összegű a hiba, ha a hiba feltárásának évében az ellenőrzések során - ugyanazon évet érintően - megállapított hibák, hibahatások eredményt, saját tőkét növelő-csökkentő értékének együttes (előjeltől független) összege meghaladja az ellenőrzött üzleti év mérlegfőösszegének 2 százalékát, illetve, ha a mérlegfőösszeg 2 százaléka nem haladja meg az 1 millió forintot, akkor az 1 millió forintot. Az ezen összeget meghaladó hiba esetén azokat harmadik oszlopban kell bemutatni az éves beszámolóban az előző évi adatok mellett.

Kivételes nagyságú, előfordulású bevételnek, ráfordításnak tekintendők és külön bemutatásra kerülnek a kiegészítő mellékletben azon tételek, melyek az eredményre gyakorolt hatása a saját tőke 20%-át meghaladják.

## **2.3 Immateriális javak**

Az immateriális javak beszerzési, illetve előállítási költségen halmozott értékcsökkenéssel csökkentve kerülnek kimutatásra. Az értékcsökkenést lineáris módszerrel számolja el a Társaság az eszköz várható hasznos élettartamával egyező időszak alatt. A Társaság értékhelyesbítést számolhat el, amennyiben a tárgyi eszközök könyv szerinti értéke magasabb a piaci értéküknél.

Az immateriális javak várható hasznos élettartama az alábbiak szerint alakul:

Vagyoni értékű jogok

3 év

## **2.4 Tárgyi eszközök**

A tárgyi eszközök a mérlegben beszerzési, illetve előállítási költségen halmozott értékcsökkenéssel csökkentve kerülnek kimutatásra. Az értékcsökkenést lineáris módszerrel számolja el a Társaság az eszköz várható hasznos élettartamával egyező időszak alatt. A Társaság értékhelyesbítést számolhat el, amennyiben a tárgyi eszközök könyv szerinti értéke magasabb a piaci értéküknél.

Az eszközök várható hasznos élettartama az alábbiak szerint alakul:

Ingtatlanok	17-50 év
Számítástechnikai eszközök	3 év
Nyomtatók	5 év
Egyéb berendezések	7 év

## 2.5 Külföldi pénzeszközben felmerülő ügyletek elszámolása

A külföldi pénzeszközben felmerülő ügyletek az ügylet napján érvényes Magyar Nemzeti Bank napi középárfolyamán kerülnek elszámolásra. A pénzügyi teljesítés és az ügylet felmerülésének időpontjában érvényes árfolyam különbözetéből adódó árfolyamnyereség vagy veszteség az eredménykimutatásban kerül kimutatásra.

Záráskor a külföldi pénzeszközben kifejezett követelések és kötelezettségek az év végén, érvényes árfolyamon kerülnek átértékelésre.

## 2.6 Árbevétel

Az értékesítés nettó árbevétele a teljesítés időpontjában kerül elszámolásra, és nem tartalmazza az általános forgalmi adót.

## 2.7 Társasági adó

A társasági adó a tárgyévben érvényes közhasznú társaságokra vonatkozó adó jogszabályok alapján kerül az eredménykimutatásban elszámolásra.

## 2.8 A számviteli politika változása

Tárgyév folyamán nem került sor egyéb változtatásra a számviteli politikában.

## 3 PÉNZÜGYI HELYZET ÉS LIKVIDITÁS

A Covid 19 járvány és annak következményei a mérleg fordulónapja után jelentkeztek, amelyek nem befolyásolják a 2019. december 31-i éves beszámolót, sem a záráskor fennálló eszközöket és forrásokat. Az Alapítvány működésének folytonosságát nem veszélyezteti a koronavírus.

A mérleg fordulónapja után nem zajlott le olyan esemény, amely jelentősen befolyásolja az Alapítvány beszámolóját.

A fontosabb mutatószámok a mellékletben kerülnek bemutatásra.

## 4 IMMATERIÁLIS JAVAK

Immateriális javak értéke az év közben az alábbiak szerint alakult:

(ezer Ft)	Nyitó	Növekedés	Csökkenés	Záró
<b>Bruttó érték</b>				
Szoftver	3 418	1 725	0	5 143
<b>Értékcsökkenés</b>				
Szoftver	-3 418	-58	0	-3 476
<b>Nettó érték</b>	<b>0</b>	<b>1 667</b>	<b>0</b>	<b>1 667</b>



## 5 TÁRGYI ESZKÖZÖK

Az tárgyi eszközök értéke az év közben az alábbiak szerint alakult:

(ezer Ft)	Nyitó	Növekedés	Csökkenés	Záró
<i>Bruttó érték</i>				
Ingyetlen	125 314	14 602	0	139 916
Épület berendezései	15 868	0	0	15 868
Egyéb	124 195	1 239	0	125 434
<b>Bruttó érték, összesen</b>	<b>265 377</b>	<b>15 841</b>	<b>0</b>	<b>281 218</b>
<i>Értékcsökkenés</i>				
Ingyetlen	-11 865	-7 644	0	-19 509
Épület berendezései	-3 071	-1 943	0	-5 014
Egyéb	-103 329	-8 548	0	-111 877
<b>Értékcsökkenés, összesen</b>	<b>-118 265</b>	<b>-18 135</b>	<b>0</b>	<b>-136 400</b>
<b>Nettó érték</b>	<b>147 112</b>	<b>-2 294</b>	<b>0</b>	<b>144 818</b>

## 6 KÉSZLET

Áruk	2018.	2019.
Munkafüzetek	171	100
Promóciós készlet	1 740	2 942
Készlet értékvesztése	0	0
<b>Összesen</b>	<b>1 911</b>	<b>3 042</b>

## 7 KÖVETELÉSEK

Követelések áruszállításból és szolgáltatásokból	2018.	2019.
Iskolai díjak	14 471	17 484
Egyéb követelések	0	854
Kétes követelések értékvesztése	-3 573	-4 586
<b>Összesen</b>	<b>10 898</b>	<b>13 752</b>

Egyéb követelések	2018.	2019.
Szállítóknak fizetett előlegek	6 217	40 721
Munkavállalókkal szembeni követelés	1 050	2 200
CNED	0	302
Adók és bérjárulékok	4	65
Szállítói túlfizetés	1 220	19
AEFE, fel nem használt ösztöndíjak	2 375	0
<b>Összesen</b>	<b>10 866</b>	<b>43 307</b>

## 8 AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK

Bevételek aktív időbeli elhatárolások	2018.	2019.
Kincstárjegy és egyéb járó kamata	1 837	5
Kiállítandó számlák	1 203	64
<b>Összesen</b>	<b>3 040</b>	<b>69</b>

<i>Költségek elhatárolása</i>	2018.	2019.
Biztosítási díj	4 498	4 660
Egyéb	717	206
<b>Összesen</b>	<b>5 215</b>	<b>4 866</b>

## 9 SAJÁT TŐKE

	Nyitó	Eredmény felosztása	Tárgyévi eredmény	Záró
Induló tőke	1 425			1 425
Tőkeváltozás	783 319	12 791		796 110
Eredmény, közhasznú tevékenységből	59 248	-59 248	84 074	84 074
Eredmény, vállalkozási tevékenységből	-46 457	46 457	-33 507	-33 507
<b>Saját tőke</b>	<b>797 535</b>	<b>0</b>	<b>50 567</b>	<b>848 102</b>

## 10 CÉLTARTALÉKOK

<i>Céltartalékok</i>	2018.	2019.
Céltartalék fel nem vett szabadságra	4 607	5 391
<b>Összesen</b>	<b>4 607</b>	<b>5 391</b>

## 11 KÖTELEZETTSÉGEK

### 11.1 Rövid lejáratú kötelezettségek

<i>Egyéb rövid lejáratú kötelezettség</i>	2018.	2019.
EMMI támogatás	30 000	30 000
Bérjárulékok	16 675	16 655
Előre befizetett iskolai díjak	8 637	10 353
Kapott kaució	3 395	3 680
ÁFA	457	3 328
AEFE ösztöndíjai	0	400
CNED	65	0
Egyéb	27	331
<b>Összesen</b>	<b>59 256</b>	<b>64 747</b>

## 12 PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK

<i>Bevételek passzív időbeli elhatárolások</i>	2018.	2019.
Nem iskolai tevékenység árbevétele	8 351	414
Következő évet érintő kapott támogatás	8 248	9 974
<b>Összesen</b>	<b>16 599</b>	<b>10 388</b>

<i>Költségek elhatárolása</i>	2018.	2019.
AEFE, munkaerő kölcsönzés ISVL-HSA	113 044	0
Energia, étel és ital	2 526	3 180
Karbantartás	4 483	4 761
Szakértői díjak	2 173	7 655
Egyéb	960	2 669
<b>Összesen</b>	<b>123 186</b>	<b>18 265</b>

<i>Halasztott bevételek</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Tevékenységre kapott egyéb támogatás	3 991	1 613
<b>Összesen</b>	<b>3 991</b>	<b>1 613</b>

### 13 VÁLLALKOZÁSI ÉS ALAPÍTVÁNYI TEVÉKENYSÉG ÁRBEVÉTELE

Az Alapítvány bevételeit és költségeit a 479/2016. Korm. Rendelet alapján megosztja alaptevékenysége és vállalkozói tevékenysége között.

Az Alapítvány alaptevékenységként az oktatást és az ezzel szorosan összefüggő tevékenységeket állítja be, míg a vállalkozási tevékenység az iskolai utazásokat és bérbeadás bevételt foglalja magába. Azok a bevételek és költségek, amelyek kizárólag csak egyik vagy másik tevékenységet érintik, közvetlenül az alaptevékenységhez vagy a vállalkozási tevékenységhez lettek besorolva.

Ez után a besorolás után a vállalkozási tevékenység bevétele az összes bevétel 2,06%-át (2018-ban 2,10 %-át) teszi ki.

A bérköltség 67,40 %-a (2018-ban 69,06%) kizárólag a tanárok jövedelmét tartalmazza, míg a maradék 32,60 %-a (2018-ban 30,94%) a technikai és adminisztrációs munkatársak bére. Ez utóbbi szintén a fent említett 2,06 % vállalkozási tevékenység (2018-ban 2,10 %) és 97,94% közhasznú tevékenység (2018-ban 97,90 %) arányában kerül szétosztásra.

Azon költségek, amelyek főként az épületben elfoglalt területtől függenek, két részre kerültek felosztásra. 15,84%-ban a vállalkozási tevékenységhez, illetve 84,16%-ban a közhasznú tevékenységekhez kapcsolódó részre (nem változott). A közhasznú tevékenység (iskolai tevékenység) érdekében felhasznált befektetett eszközök arányát a fenti mutató alapján határoztuk meg.

Azon költségek, illetve egyéb bevételek, amelyek nem rendelhetők közvetlenül egyik tevékenységhez sem, az előbbieik arányában kerülnek megbontásra 2,06%-os és 97,94%-os kulcs szerint (2018-ban 2,06 % és 97,90 %).

A bevételek, költségek, ráfordítások megoszlását a vállalkozási, illetve a közhasznú tevékenység között az alábbi táblázat mutatja:

<i>2018. évi megoszlás</i>	<i>Vállalkozási tevékenység</i>	<i>Közhasznú tevékenység</i>
Belföldi értékesítés nettó árbevétele	27 417	1 228 245
Egyéb bevételek	88	56 360
Anyagköltség	-3 878	-39 732
Igénybe vett szolgáltatások	-63 654	-563 806
Egyéb szolgáltatások	-229	-10 691
Eladott áruk beszerzési értéke	0	-1 099
Bérköltség	-2 121	-324 979
Személyi jellegű egyéb kifizetések	-100	-17 501
Bérfelrakások	-438	-67 091
Elszámolt értékcsökkenés	-359	-16 759
Egyéb ráfordítások	-3 341	-191 079
Egyéb kapott kamatok és kamatjellegű bevételek	4	185
Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	160	7 483
Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	0	0
Pénzügyi műveletek egyéb ráfordítások	-6	-288
<b>Adózott eredmény</b>	<b>-46 457</b>	<b>59 248</b>

2019. évi megoszlás	Vállalkozási tevékenység	Közhasznú tevékenység
Belföldi értékesítés nettó árbevétele	32 484	1 268 381
Exportértékesítés nettó árbevétele	2 058	0
Egyéb bevételek	152	70 130
Anyagköltség	-3 939	-39 116
Igénybe vett szolgáltatások	-56 622	-555 000
Egyéb szolgáltatások	-260	-10 675
Eladott áruk beszerzési értéke	0	-1 542
Béreköltség	-2 931	-374 736
Személyi jellegű egyéb kifizetések	-107	-17 079
Bérfelrakások	-573	-73 292
Elszámolt értékcsökkenés	-433	-17 761
Egyéb ráfordítások	-3 368	-166 528
Egyéb kapott kamatok és kamatjellegű bevételek	2	54
Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	50	2 057
Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	0	0
Pénzügyi műveletek egyéb ráfordítások	-20	-819
<b>Adózott eredmény</b>	<b>-33 507</b>	<b>84 074</b>

## 14 ANYAGJELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK

2018.	Típus	Vállalkozási tevékenység	Közhasznú tevékenység	Összesen
Iskolai tevékenységek	Alapítvány	0	429 848	429 848
Bérleti díjak	Felosztott	11 022	58 578	69 600
Ösztöndíj AEFE	Felosztott	0	0	0
Takarítás, karbantartás, őrzés	Felosztott	8 923	47 415	56 338
Iskolán kívüli tevékenység	Nem alap.	34 685	0	34 685
Szolidaritási alap	Alapítvány	0	0	0
Energia, víz	Felosztott	2 995	15 918	18 913
Szakértői díjak	Felosztott	5 006	26 404	31 410
Szállítás – iskolabusz	Nem alap.	0	0	0
Irodaszer, anyagköltség	Felosztott	1 211	15 752	16 963
Biztosítási díj	Felosztott	159	7 436	7 595
Iskolai tankönyvek, gyógyszer-tár	Alapítvány	0	7 098	7 098
Posta, telekommunikációk	Felosztott	1 627	3 235	4 862
Iskolai utazások, kiküldetések	Alapítvány	0	3 644	3 644
Szállítás – tanulmányi utak	Nem alap.	2 133	0	2 133
<b>Összesen</b>		<b>67 761</b>	<b>615 328</b>	<b>683 089</b>



<i>2019.</i>	<i>Típus</i>	<i>Vállalkozási tevékenység</i>	<i>Közhasznú tevékenység</i>	<i>Összesen</i>
Iskolai tevékenységek	Alapítvány	0	408 432	408 432
Bérleti díjak	Felosztott	11 093	58 952	70 045
Ösztöndíj AEFE	Felosztott	0	0	0
Takarítás, karbantartás, őrzés	Felosztott	8 486	45 093	53 579
Iskolán kívüli tevékenység	Nem alap.	32 313	0	32 313
Szolidaritási alap	Alapítvány	0	0	0
Energia, víz	Felosztott	3 825	20 613	24 438
Szakértői díjak	Felosztott	3 083	23 573	26 656
Szállítás – iskolabusz	Nem alap.	0	0	0
Irodaszer, anyagköltség	Felosztott	188	8 903	9 091
Biztosítási díj	Felosztott	186	7 639	7 825
Iskolai tankönyvek, gyógyszerár	Alapítvány	0	13 843	13 843
Posta, telekommunikációk	Felosztott	1 647	3 326	4 973
Iskolai utazások, kiküldetések	Alapítvány	0	15 959	15 959
Szállítás – tanulmányi utak	Nem alap.	0	0	0
<b>Összesen</b>		<b>60 821</b>	<b>606 333</b>	<b>667 154</b>

Az AEFE különböző ösztöndíjakat juttat az Alapítvány által fenntartott iskola diákjai részére, az Alapítványon keresztül, mely tranzakciók nincsenek hatással az Alapítvány eredménykimutatására.

Az Alapítvány saját forrásból az alábbi ösztöndíjakat ítélte meg diákjai számára:

<i>Közhasznú tevékenység</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Szolidaritási alap LFB	28 588	29 512
Jótekonyság LFB	0	0
<b>Összesen</b>	<b>28 588</b>	<b>29 512</b>

#### **15 KAPOTT TÁMOGATÁSOK RÉSZLETEZÉSE**

<i>Alapítótól kapott támogatások (PK31)</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
APE-től kapott adomány (iskolai tevékenység)	12 600	20 000
AEFE, működési támogatás	3 165	1 559
<b>Összesen</b>	<b>15 765</b>	<b>21 559</b>

<i>Központi költségvetésből (PK32)</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Emberi Erőforrás Minisztériumtól kapott támogatás	30 000	30 000
SZJA 1% felajánlásából kapott támogatás	2 865	2 572
Egyéb Magyar Államkincstár támogatás	0	0
<b>Összesen</b>	<b>32 865</b>	<b>32 572</b>

<i>Egyéb vállalkozótól kapott támogatások</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Magyar jogi személytől adomány (iskolai tevékenység)	4 958	10 058
Magánszemélytől adomány (iskolai tevékenység)	0	0
<b>Összesen</b>	<b>4 958</b>	<b>10 058</b>

**16 SZEMÉLYI JELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK**

2018.	Típus	Vállalkozási tevékenység	Közhasznú tevékenység	Összesen
Bérlétségs	Felosztott	2 121	324 979	327 100
ISVL	Alapítványi	0	2 181	2 181
Bérlérsulék, egyébs kifizetések	Felosztott	538	82 411	82 949
<b>Összesen</b>		<b>2 659</b>	<b>409 571</b>	<b>412 230</b>

2019.	Típus	Vállalkozási tevékenység	Közhasznú tevékenység	Összesen
Bérlétségs	Felosztott	2 938	375 659	378 597
ISVL	Alapítványi	0	3 374	3 374
Bérlérsulék, egyébs kifizetések	Felosztott	673	86 074	86 747
<b>Összesen</b>		<b>3 611</b>	<b>465 107</b>	<b>468 718</b>

**17 ÁRFOLYAM KÜLÖNBÖZETEK**

Az közhasznú tevékenységet illető árfolyamnyereség az „A.6. Pénzügsi műveletek bevételei” sorban és az árfolyamvesztés a „D.5. Pénzügsi műveletek ráfordításai” sorban került bemutatásra, míg a vállalkozási tevékenység árfolyamnyeresége a „B. Vállalkozói tevékenység bevétele” sorban és az árfolyamvesztés az „E.5. Pénzügsi műveletek ráfordításai” sorban került bemutatásra.

2018. évi árfolyamnyereség és vesztés	Típus	Vállalkozási tevékenység	Közhasznú tevékenység	Összesen
Árfolyamnyereség	Felosztott	98	4 603	4 701
Árfolyamvesztés	Felosztott	-6	-288	-294
<b>Összesen</b>		<b>92</b>	<b>4 315</b>	<b>4 407</b>

2019. évi árfolyamnyereség és vesztés	Típus	Vállalkozási tevékenység	Közhasznú tevékenység	Összesen
Árfolyamnyereség	Felosztott	43	1 766	1 809
Árfolyamvesztés	Felosztott	-20	-819	-839
<b>Összesen</b>		<b>23</b>	<b>947</b>	<b>970</b>

**18 ADÓZÁS**

2018.	Adóalapot növelő	Adóalapot csökkentő	Egyenleg
Vállalkozási tevékenység adózás előtti eredménye			-46 457
Értékcsökkenés	359	-359	0
Céltartalék	30	-17	13
Követelések leírása	32	0	32
Követelések értékvesztés	0	-4	-4
Bírság	0	0	0
<b>Összesen</b>	<b>421</b>	<b>-380</b>	<b>-46 416</b>
<b>Társasági adó</b>			<b>0</b>



<i>2019.</i>	<i>Adóalapot növelő</i>	<i>Adóalapot csökkentő</i>	<i>Egyenleg</i>
Vállalkozási tevékenység adózás előtti eredménye			-33 507
Értékcsökkenés	433	-433	0
Céltartalék	42	-110	-68
Követelések leírása	0	0	0
Követelések értékvesztés	24	0	24
Bírság	0	0	0
<b>Összesen</b>	<b>499</b>	<b>-543</b>	<b>-33 551</b>
<b>Társasági adó</b>			<b>0</b>

**19 BÉR ÉS LÉTSZÁMADATOK**

<i>Átlagos létszám</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Teljes munkaidős alkalmazott	38	38
Nem teljes munkaidős alkalmazott	21	21
<b>Összesen</b>	<b>59</b>	<b>59</b>

A bérköltség és a bérjárulékok az eredmény kimutatásban bemutatásra kerültek. A Kuratórium, illetve a Felügyelőbizottság tagjai nem részesülnek sem bérben sem béren kívüli egyéb juttatásban az Alapítványtól.

Tárgyévben nem volt környezetvédelmet közvetlenül szolgáló beruházás. Az Alapítvány tárgyévi tevékenysége során veszélyes hulladék nem keletkezett.

Budapest, 2020. május 13.

Jean-Claude Fedou  
A Kuratórium elnöke



## 1 PRÉSENTATION DE LA FONDATION

La Fondation du Lycée Français de Budapest, créée le 29 juillet 1993 par l'Association des Parents d'Élèves (APE) et par la Chambre de Commerce et d'Industrie Franco-Hongroise (CCIFH), a pour vocation de soutenir le développement du Lycée Français de Budapest (LFB). La Fondation assure la gestion de l'établissement depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2005. Elle est enregistrée sous le N° 01-01-0004210 auprès le Tribunal de la Capitale.

La Fondation réalise son objectif conformément aux dispositions de la Loi CLXXV de 2011 sur l'organisation des groupements civils. La Fondation poursuit les activités suivantes :

- Éducation et enseignement, développement des compétences, diffusion des connaissances ;
- Activités culturelles.

Siège social de la Fondation : 1029 Budapest, Máriaremetei út 193.-199.

Capital de la Fondation : 1 425 milliers de Forints hongrois (KHUF)

La Curatelle, organe gérant et décisionnel de la Fondation, est composée des 5 personnes suivantes :

1. Le président de l'APE en fonction M. Jean-Claude Fedou (1124 Budapest Vércse utca 24/B. Mère née Micheline Joseph)
2. Le Proviseur du Lycée Français de Budapest, Joël Flouder (1028 Budapest, Vizesés utca 5/4, mère née Rose-Marie Frauciel)
3. Le trésorier de l'APE, Gregory Laperdrix (1055 Budapest Falk Miksa utca 10. Mère née Régine Belloncle)
4. Le représentant des enseignants M. Christophe Denys (1028 Budapest, Gazda utca 73. Mère née Catherine Giret)
5. Le représentant du Ministère Hongrois de l'Éducation, Gyarmati Fanni Sarolt (2330 Dunaharaszti, Mindszenti József utca 33. Mère née Szalai Tímea Edina)

Les états financiers sont signés par le président de la Curatelle.

Le commissaire aux comptes de la Fondation est le cabinet Mazars Kft. (1123 Budapest, Nagyenyed u. 8-14. N° d'enregistrement 000220), Madame Gabriella GÁBOR (N° d'enregistrement 007036) est nommément responsable de cette mission.

Les états financiers de la Fondation ont été préparés par le cabinet comptable Duna Expert Kft (1055 Budapest, Szent István krt. 11. II. em. 21.). Horváth Réka est le comptable responsable enregistré sous le N° 180 441.

## 2 RÈGLES ET MÉTHODES COMPTABLES

### 2.1 Principes de base

La Fondation prépare des états financiers simplifiés et tient sa comptabilité selon le décret N° 479/2016. Le 1<sup>er</sup> janvier 2005 la Fondation est passée d'une comptabilité en partie simple en comptabilité en partie double, sans que ce changement ne requière de correction. Les comptes annuels sont arrêtés le 31 mars.

Les états financiers simplifiés sont conformes à la loi comptable et ont été préparés par référence à la convention du coût historique.

La Fondation prépare des états financiers simplifiés avec un bilan et un compte de résultat par nature, selon le modèle applicable aux fondations. Tous les montants sont exprimés en milliers de Forints hongrois (KHUF) sauf indication contraire.

## 2.2 Règles et méthodes comptables

La Fondation applique les dispositions de la Loi Comptable N° C de l'année 2000. La Fondation se conforme aussi au décret N°479/2016 et aux règles comptables qui en découlent.

Les procédures de gestion de la trésorerie, les procédures d'inventaire, les principes d'évaluation de l'actif et du passif de la Fondation sont conformes à la Loi Comptable.

La Fondation a inscrit dans sa politique comptable, et applique les principes comptables suivants : exhaustivité, réalité, clarté, comparabilité, continuité d'exploitation, permanence des méthodes, prudence, non compensation, valorisation individuelle, spécialisation des exercices, prééminence de la réalité sur l'apparence, importance relative et rattachement des charges aux produits par exercice.

Le principe d'importance relative conduit à présenter dans les états financiers toute information dont l'absence ou l'inexactitude serait de nature à influencer les décisions des utilisateurs prises sur la base des états financiers.

Les erreurs sur exercices antérieurs dont l'effet cumulé indépendamment du signe atteint 2% du total du bilan concerné, mais au maximum MHUF 1, sont considérées comme significatives et sont corrigées dans une troisième colonne du bilan et du compte de résultat « corrections sur exercices antérieurs. »

Les charges ou produits, dont l'impact sur le résultat dépasse 20% des capitaux propres, sont qualifiés d'éléments exceptionnels et font l'objet d'une note explicative complémentaire dans l'annexe.

## 2.3 Immobilisations incorporelles

Les immobilisations incorporelles sont comptabilisées à leur coût d'acquisition ou de production et sont diminuées de leur amortissement cumulé. L'amortissement est calculé selon le mode linéaire sur la base de leur durée probable d'utilisation. Une dépréciation est constatée si la valeur nette ainsi calculée est supérieure à leur valeur de marché.

La durée probable des immobilisations incorporelles est la suivante :

Logiciels et autres droits	3 ans
----------------------------	-------

## 2.4 Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées à leur coût d'acquisition ou de production et sont diminuées de leur amortissement cumulé. L'amortissement est calculé selon le mode linéaire sur la base de leur durée probable d'utilisation. Une dépréciation est constatée si la valeur nette ainsi calculée est supérieure à leur valeur de marché.

La durée probable des immobilisations corporelles est la suivante :

Immeubles	17 à 50 ans
Matériel informatique	3 ans
Imprimantes	5 ans
Autres installations	7 ans

## 2.5 Monnaies étrangères

Les transactions en monnaies étrangères sont comptabilisées aux taux de change de la Banque Nationale de Hongrie en vigueur à la date de la transaction. Les gains et pertes provenant du règlement de ces transactions sont comptabilisés au compte de résultat.

À la clôture, les actifs et passifs monétaires libellés en monnaies étrangères sont convertis au taux de change en vigueur à la clôture.

## 2.6 Constatation des produits

Le chiffre d'affaires est constaté lors de la livraison des produits et après acceptation du client, le cas échéant, ou lorsque les services sont rendus, nets de la TVA.

## 2.7 Impôts sur les bénéfices

L'impôt comptabilisé est l'impôt courant, calculé selon les règles fiscales applicables aux Fondations.

## 2.8 Changements de politique comptable

La Fondation n'a pas fait d'autres modifications à sa politique comptable au cours de l'exercice.

## 3 SITUATION FINANCIÈRE ET LIQUIDITÉ

L'épidémie de Covid 19 et ses conséquences sont des événements postérieurs à la clôture de l'exercice qui ne sont pas de nature à ajuster les comptes clos au 31 décembre 2019, ni à modifier les actifs et passifs existants à la clôture. La continuité d'exploitation n'est pas compromise du fait du coronavirus.

La Fondation n'a pas connu d'événement postérieur à la clôture de l'exercice, qui nécessiterait une correction aux comptes de l'exercice ou une information en annexe.

Les ratios significatifs sont présentés en annexe.

## 4 IMMOBILISATIONS INCORPORELLES

L'évolution de la valeur des immobilisations incorporelles est la suivante :

<i>(en KHUF)</i>	<i>Ouverture</i>	<i>Augmentations</i>	<i>Cessions</i>	<i>Clôture</i>
<i>Valeurs brutes</i>				
Logiciels	3 418	1 725	0	5 143
<i>Amortissements</i>				
Logiciels	-3 418	-58	0	-3 476
<b>Valeurs nettes</b>	<b>0</b>	<b>1 667</b>	<b>0</b>	<b>1 667</b>

**5 IMMOBILISATIONS CORPORELLES**

L'évolution de la valeur des immobilisations corporelles est la suivante :

<i>(en KHUF)</i>	<i>Ouverture</i>	<i>Augmentations</i>	<i>Cessions</i>	<i>Clôture</i>
<i>Valeurs brutes</i>				
Bâtiments	125 314	14 602	0	139 916
Installations techniques	15 868	0	0	15 868
Autres	124 195	1 239	0	125 434
<b>Valeurs brutes, total</b>	<b>265 377</b>	<b>15 841</b>	<b>0</b>	<b>281 218</b>
<i>Amortissements</i>				
Bâtiments	-11 865	-7 644	0	-19 509
Installations techniques	-3 071	-1 943	0	-5 014
Autres	-103 329	-8 548	0	-111 877
<b>Amortissements, total</b>	<b>-118 265</b>	<b>-18 135</b>	<b>0</b>	<b>-136 400</b>
<b>Valeurs nettes</b>	<b>147 112</b>	<b>-2 294</b>	<b>0</b>	<b>144 818</b>

**6 STOCKS**

<i>Marchandises</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Livres et cahiers	171	100
Articles publicitaires	1 740	2 942
Dépréciation des stocks	0	0
<b>Total</b>	<b>1 911</b>	<b>3 042</b>

**7 CRÉANCES**

<i>Créances clients et comptes rattachés</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Droits de scolarité	14 471	17 484
Autres créances d'exploitation	0	854
Dépréciation des créances douteuses	-3 573	-4 586
<b>Total</b>	<b>10 898</b>	<b>13 752</b>

<i>Autres créances</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Avances versées aux fournisseurs	6 217	40 721
Employés	1 050	2 200
CNED	0	302
Taxes et caisses sociales	4	65
Fournisseurs débiteurs	1 220	19
AEFE, bourses non utilisées	2 375	0
<b>Total</b>	<b>10 866</b>	<b>43 307</b>

**8 COMPTES DE RÉGULARISATION - ACTIF**

<i>Produits à recevoir</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Intérêts à recevoir sur Bons du Trésor et autres	1 837	5
Factures à établir	1 203	64
<b>Total</b>	<b>3 040</b>	<b>69</b>

<i>Charges constatées d'avance</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Assurance	4 498	4 660
Autres	717	206
<b>Total</b>	<b>5 215</b>	<b>4 866</b>

**9 SITUATION NETTE**

	<i>Ouverture</i>	<i>Répartition</i>	<i>Opérations</i>	<i>Clôture</i>
Capital initial	1 425			1 425
Reports à nouveau	783 319	12 791		796 110
Résultat des activités non lucratives	59 248	-59 248	84 074	84 074
Résultat des activités lucratives	-46 457	46 457	-33 507	-33 507
<b>Situation nette</b>	<b>797 535</b>	<b>0</b>	<b>50 567</b>	<b>848 102</b>

**10 PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES**

<i>Provisions pour risques et charges</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Provisions pour congés à payer	4 607	5 391
<b>Total</b>	<b>4 607</b>	<b>5 391</b>

**11 DETTES****11.1 Dettes à court terme**

<i>Autres dettes à court terme</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Subvention du Ministère des Ressources Humaines	30 000	30 000
Caisses sociales	16 675	16 655
Frais de scolarité payés d'avance	8 637	10 353
Cautions reçues	3 395	3 680
TVA	457	3 328
Bourses de l'AEFE	0	400
CNED	65	0
Autres	27	331
<b>Total</b>	<b>59 256</b>	<b>64 747</b>

**12 COMPTES DE RÉGULARISATION PASSIF**

<i>Produits constatés d'avance</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
Produits sur activités non scolaires	8 351	414
Subventions encaissées d'avance	8 248	9 974
<b>Total</b>	<b>16 599</b>	<b>10 388</b>

<i>Charges à payer</i>	<i>2018.</i>	<i>2019.</i>
AEFE, mise à disposition de personnel ISVL-HSA	113 044	0
Énergie et denrées pour la cantine	2 526	3 180
Entretien	4 484	4 761
Honoraires	2 173	7 655
Autres	960	2 669
<b>Total</b>	<b>123 187</b>	<b>18 265</b>



<i>Produits différés ou à répartir</i>	2018.	2019.
Autres subventions d'exploitation reçues	3 991	1 613
<b>Total</b>	<b>3 991</b>	<b>1 613</b>

### 13 ACTIVITÉS LUCRATIVES ET NON LUCRATIVES

La Fondation répartit ses produits et ses charges entre son activité lucrative et non lucrative selon le décret N° 479/2016

L'activité non lucrative est essentiellement constituée de l'activité pédagogique de l'établissement scolaire. L'activité lucrative est essentiellement constituée des voyages scolaires et des revenus locatifs divers. Les charges et produits qui concernent exclusivement l'une ou l'autre activité, sont directement affectés aux activités lucratives et non lucratives.

Après cette affectation, les revenus directement liés aux activités lucratives s'élèvent à 2,06% (2018 : 2,10 %) des revenus totaux.

Les charges de personnel relatives au personnel enseignant, 67,40% (2018 : 69,06 %), sont directement affectées à l'activité non lucrative. Les autres charges de personnel, 32,60 % (2018 : 30,94 %), sont relatives au personnel technique et au personnel administratif, et ont été réparties au prorata des activités lucratives, 2,06% (2018 : 2,10 %) et non lucratives, 97,94% (2018 : 97,90 %) des revenus totaux.

Les charges mixtes, qui sont plutôt proportionnelles à la surface occupée dans le bâtiment, ont été réparties en fonction de la surface occupée par les activités lucratives, 15,84% et par les activités non lucratives, 84,16% (sans changement). La part des immobilisations affectées aux activités pédagogiques a été déterminée sur cette base.

Les charges mixtes, et les revenus mixtes, qui ne peuvent pas être affectés directement à l'une ou à l'autre activité sont répartis proportionnellement, selon les taux déterminés précédemment, 2,06 % et 97,94 % (2018 : 2,10% et 97,90%).

La répartition des charges et produits entre activité lucrative et non lucrative est résumée ainsi :

<i>Répartition 2018.</i>	<i>Total lucratif</i>	<i>Total non lucratif</i>
Chiffre d'affaires net en Hongrie	27 417	1 228 245
Autres produits d'exploitation	88	56 360
Matières et fournitures consommées	-3 878	-39 732
Services extérieurs	-63 654	-563 806
Autres services extérieurs	-229	-10 691
Coût d'achat des marchandises vendues	0	-1 099
Salaires et traitements	-2 121	-324 979
Autres rémunérations	-100	-17 501
Charges sociales	-438	-67 091
Dotations aux amortissements	-359	-16 759
Autres charges d'exploitation	-3 341	-191 079
Autres intérêts et produits assimilés	4	185
Autres produits financiers	160	7 483
Intérêts et charges assimilées	0	0
Autres charges financières	-6	-288
<b>Résultat après impôts</b>	<b>-46 457</b>	<b>59 248</b>

<i>Répartition 2019.</i>	<i>Total lucratif</i>	<i>Total non lucratif</i>
Chiffre d'affaires net en Hongrie	32 484	1 268 381
Chiffre d'affaires net à l'exportation	2 058	0
Autres produits d'exploitation	152	70 130
Matières et fournitures consommées	-3 939	-39 116
Services extérieurs	-56 622	-555 000
Autres services extérieurs	-260	-10 675
Coût d'achat des marchandises vendues	0	-1 542
Salaires et traitements	-2 931	-374 736
Autres rémunérations	-107	-17 079
Charges sociales	-573	-73 292
Dotations aux amortissements	-433	-17 761
Autres charges d'exploitation	-3 368	-166 528
Autres intérêts et produits assimilés	2	54
Autres produits financiers	50	2 057
Intérêts et charges assimilées	0	0
Autres charges financières	-20	-819
<b>Résultat après impôts</b>	<b>-33 507</b>	<b>84 074</b>

#### 14 ACHATS CONSOMMÉS

<i>2018.</i>	<i>Type</i>	<i>Lucratif</i>	<i>Non lucratif.</i>	<i>Total</i>
Activités pédagogiques	Non lucratif	0	429 848	429 848
Loyers	À répartir	11 022	58 578	69 600
Bourses scolaires AEFÉ utilisées	À répartir	0	0	0
Nettoyage, entretien, gardiennage	À répartir	8 923	47 415	56 338
Activités extrascolaires	Lucratif	34 685	0	34 685
Caisse de solidarité	Non lucratif	0	0	0
Énergie, eau	À répartir	2 995	15 918	18 913
Honoraires	À répartir	5 006	26 404	31 410
Ramassage scolaire	Lucratif	0	0	0
Fournitures diverses	À répartir	1 211	15 752	16 963
Assurance	À répartir	159	7 436	7 595
Manuels scolaires, pharmacie,	Non lucratif	0	7 098	7 098
Poste et télécommunications	À répartir	1 627	3 235	4 862
Voyages et déplacements scolaires	Non lucratif	0	3 644	3 644
Transport sorties pédagogiques	Lucratif	2 133	0	2 133
<b>Total</b>		<b>67 761</b>	<b>615 328</b>	<b>683 089</b>



2019.	Type	Lucratif	Non lucratif.	Total
Activités pédagogiques	Non lucratif	0	408 432	408 432
Loyers	À répartir	11 093	58 952	70 045
Bourses scolaires AEFÉ utilisées	À répartir	0	0	0
Nettoyage, entretien, gardiennage	À répartir	8 486	45 093	53 579
Activités extrascolaires	Lucratif	32 313	0	32 313
Caisse de solidarité	Non lucratif	0	0	0
Énergie, eau	À répartir	3 825	20 613	24 438
Honoraires	À répartir	3 083	23 573	26 656
Ramassage scolaire	Lucratif	0	0	0
Fournitures diverses	À répartir	188	8 903	9 091
Assurance	À répartir	186	7 639	7 825
Manuels scolaires, pharmacie,	Non lucratif	0	13 843	13 843
Poste et télécommunications	À répartir	1 647	3 326	4 973
Voyages et déplacements scolaires	Non lucratif	0	15 959	15 959
Transport sorties pédagogiques	Lucratif	0	0	0
<b>Total</b>		<b>60 821</b>	<b>606 333</b>	<b>667 154</b>

La Fondation encaisse pour le compte des élèves diverses bourses versées par l'AEFE. Cette activité n'avait pas d'impact sur les charges et produits de la Fondation.

La Fondation a affecté ses propres ressources aux bourses scolaires dans les proportions suivantes :

<i>Activités non lucratives</i>	2018.	2019.
Caisse de solidarité LFB	28 588	29 512
Œuvres sociales LFB		0
<b>Total</b>	<b>28 588</b>	<b>29 512</b>

#### 15 ANALYSE DES SUBVENTIONS REÇUES

<i>Subventions versées par les fondateurs</i>	2018.	2019.
Don accordé par l'APE (activités scolaires)	12 600	20 000
AEFE, subvention de fonctionnement	3 165	1 559
<b>Total</b>	<b>15 765</b>	<b>21 559</b>

<i>Subventions sur budget de l'État</i>	2018.	2019.
Subvention du Ministère des Ressources Humaines	30 000	30 000
Subventions du 1% de l'impôt sur le revenu	2 865	2 572
Autres subventions du Trésor Hongrois	0	0
<b>Total</b>	<b>32 865</b>	<b>32 572</b>

<i>Subventions versées par d'autres organismes</i>	2018.	2019.
Dons provenant de personnes morales hongroises	4 958	10 058
Dons provenant de personnes physiques hongroises	0	0
<b>Total</b>	<b>4 958</b>	<b>10 058</b>

**16 CHARGES DE PERSONNEL**

2018.	Type	Lucratif	Non lucratif.	Total
Frais de personnel	À répartir	2 121	324 979	327 100
ISVL	Non lucratif	0	2 181	2 181
Charges sociales	À répartir	538	82 411	82 949
<b>Total</b>		<b>2 659</b>	<b>409 571</b>	<b>412 230</b>

2019.	Type	Lucratif	Non lucratif.	Total
Frais de personnel	À répartir	2 938	375 659	378 597
ISVL	Non lucratif	0	3 374	3 374
Charges sociales	À répartir	673	86 074	86 747
<b>Total</b>		<b>3 611</b>	<b>465 107</b>	<b>468 718</b>

**17 GAINS ET PERTES DE CHANGE**

Pour l'activité non lucrative, les gains de change sont présentés sur la ligne « A.6. Produits financiers » et les pertes de change sur la ligne « D.5. Charges financières ». Pour l'activité lucrative, les gains de change sont présentés sur la ligne « B. Produits de l'activité lucrative » et les pertes de change sur la ligne « E.5. Charges financières ».

Gains et pertes de change 2018.	Type	Lucratif	Non lucratif.	Total
Gains de change	À répartir	98	4 603	4 701
Pertes de change	À répartir	-6	-288	-294
<b>Total net</b>		<b>92</b>	<b>4 315</b>	<b>4 407</b>

Gains et pertes de change 2019.	Type	Lucratif	Non lucratif.	Total
Gains de change	À répartir	43	1 766	1 809
Pertes de change	À répartir	-20	-819	-839
<b>Total net</b>		<b>23</b>	<b>947</b>	<b>970</b>

**18 IMPÔT SUR LES BÉNÉFICES**

2018.	Réintégrations	Déductions	Net
Résultat avant impôt de l'activité lucrative			-46 457
Amortissements	359	-359	0
Provisions pour risques et charges	30	-17	13
Pertes sur créances irrécouvrables	32	0	32
Provisions pour dépréciation des créances	0	-4	-4
Amendes et pénalités	0	0	0
<b>Total</b>	<b>421</b>	<b>-380</b>	<b>-46 416</b>
<b>Impôt courant</b>			<b>0</b>

2019.	Réintégrations	Déductions	Net
Résultat avant impôt de l'activité lucrative			-33 507
Amortissements	433	-433	0
Provisions pour risques et charges	42	-110	-68
Pertes sur créances irrécouvrables	0	0	0
Provisions pour dépréciation des créances	24	0	24
Amendes et pénalités	0	0	0
<b>Total</b>	<b>499</b>	<b>-543</b>	<b>-33 551</b>
<b>Impôt courant</b>			<b>0</b>

#### 19 SALAIRES ET EFFECTIFS

Effectif moyen	2018.	2019.
Employés à temps plein	38	38
Employés à temps partiel	21	21
<b>Total</b>	<b>59</b>	<b>59</b>

Les salaires et les charges sociales sont présentés directement sur le compte de résultat. La Fondation ne verse aucune rémunération ni aux membres de la curatelle ni aux membres du conseil de surveillance.

La Fondation n'a pas réalisé d'investissement en relation avec la protection de l'environnement. La Fondation n'a pas émis ou produit de substance dangereuse pour l'environnement.

Budapest, le 13 mai 2020



Jean-Claude Fedou  
Président de la curatelle



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet**

PK-542

**2019. év**

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

01 Fővárosi Törvényszék

Beküldő neve (Ügyfélkapu vagy Cégkapu)

XXXX

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Budapesti Francia Líceum Alapítvány

Nyilvántartási szám: 01-01-0004210

Tárgyév: 2019

Időszak terjedelme: egész év  töredék év  2019-01-01

2019-12-31

időszak kezdete

időszak vége

Kitöltő verzió:2.96.0 Nyomtatvány verzió:1.2 Hibás

Nyomtatva: 2020.05.15 11.59.15



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

Tárgyév:

01 Fővárosi Törvényszék

2 0 1 9

Időszak terjedelme: egész év  töredék év 

2 0 1 9 - 0 1 - 0 1

2 0 1 9 - 1 2 - 3 1

időszak kezdete

időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy) 

Szervezet neve:

Budapesti Francia Líceum Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1 0 2 9

Település: Budapest

Közterület neve: Máriaremetei

Közterület jellege: út

Házszám: 193-199.

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Jogi személy szervezeti egység neve:

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám:

Település:

Közterület neve:

Közterület jellege:

Házszám:

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Nyilvántartási szám:

0 1 - 0 1 - 0 0 0 4 2 1 0

Ügyszám:

0 1 0 0 / P k - 0 7 0 1 4 2 / 1 9 9 2

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1 8 0 5 3 0 8 9 - 2 - 4 1

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

Fedou Jean-Claude

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Budapest

2 0 2 0 - 0 5 - 1 3



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet**

PK-542

**2019. év**

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**Budapesti Francia Líceum Alapítvány**

<b>Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege</b>			
<i>(Adatok ezer forintban.)</i>			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)</b>			
A. Befektetett eszközök	147 112		147 675
I. Immateriális javak			1 667
II. Tárgyi eszközök	147 112		146 008
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	864 985		814 792
I. Készletek	1 911		3 042
II. Követelések	21 764		57 059
III. Értékpapírok	106 580		
IV. Pénzeszközök	734 730		754 691
C. Aktív időbeli elhatárolások	8 255		4 935
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b>1 020 352</b>		<b>967 402</b>
<b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)</b>			
D. Saját tőke	797 535		848 102
I. Induló tőke/jegyzett tőke	1 425		1 425
II. Tőkeváltozás/eredmény	783 319		796 110
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptervekenységből (közhasznú tevékenységből)	59 248		84 074
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	-46 457		-33 507
E. Céltartalékok	4 607		5 391
F. Kötelezettségek	74 433		83 643
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	74 433		83 643
G. Passzív időbeli elhatárolások	143 777		30 266
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1 020 352</b>		<b>967 402</b>



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**Budapesti Francia Líceum Alapítvány**

## Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele				27 417		34 543	27 417		34 543
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	1 284 605		1 338 511	87		152	1 284 692		1 338 663
ebből:									
- tagdíj									
- alapítótól kapott befizetés	15 699		21 522	66		37	15 765		21 559
- támogatások	32 865		32 572				32 865		32 572
ebből: adományok	1 236 041		1 284 417	21		115	1 236 062		1 284 532
4. Pénzügyi műveletek bevételei	7 670		2 111	165		51	7 835		2 162
A. Összes bevétel (1+-2+3+4)	1 292 275		1 340 622	27 669		34 746	1 319 944		1 375 368
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	1 292 275		1 340 622				1 292 275		1 340 622
5. Anyagjellegű ráfordítások	615 328		606 333	67 761		60 821	683 089		667 154
6. Személyi jellegű ráfordítások	409 571		465 107	2 659		3 611	412 230		468 718
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás	16 759		17 761	359		433	17 118		18 194
8. Egyéb ráfordítások	191 081		166 528	3 341		3 368	194 422		169 896
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai	288		819	6		20	294		839
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	1 233 027		1 256 548	74 126		68 253	1 307 153		1 324 801
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	1 233 027		1 256 548				1 233 027		1 256 548
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	59 248		84 074	-46 457		-33 507	12 791		50 567
10. Adófizetési kötelezettség									
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	59 248		84 074	-46 457		-33 507	12 791		50 567

Kitöltő verzió:2.96.0 Nyomtatvány verzió:1.2 Hibás

Nyomtatva: 2020.05.15 11.59.15





# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**Budapesti Francia Líceum Alapítvány**

## Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás	30 000		30 000				30 000		30 000
ebből: - normatív támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás									
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXXVI.törvény alapján átutalt összeg	2 865		2 572				2 865		2 572
F. Közszolgáltatási bevétel									
G. Adományok									

### Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.



Igen



Nem

Kitöltő verzió:2.96.0 Nyomtatvány verzió:1.2 Hibás

Nyomtatva: 2020.05.15 11.59.15



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

## 1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

### 1.1 Szervezet

**Budapesti Francia Líceum Alapítvány**

### 1.2 Székhely

Irányítószám: **1029** Település: **Budapest**  
Közterület neve: **Máriaremetei** Közterület jellege: **út**  
Házzszám: **193-199.** Lépcsőház:  Emelet:  Ajtó:

### 1.1 Jogi személy szervezeti egység

### 1.2 Székhely

Irányítószám:  Település:   
Közterület neve:  Közterület jellege:   
Házzszám:  Lépcsőház:  Emelet:  Ajtó:

### 1.3 Ügyszám:

0100/Pk.70142/1992

### 1.4 Nyilvántartási szám:

01-01-0004210

### 1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

18053089-2-41

### 1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

Fedou Jean-Claude

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

### Köznevelési alapfeladatok:

- óvodai nevelés
- általános iskolai oktatás és nevelés
- gimnáziumi oktatás és nevelés

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: **közoktatási intézmény fenntartása**

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: **köznevelés**

### 2011. évi CXC törvény

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: **francia, magyar és más nemzetiségű tanköteles gyermekek**

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: **847**

### 3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

- 1/ A Gustave Eiffel Francia Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium közoktatási intézmény sikeres fenntartása
- 2/ A francia nyelv és kultúra terjesztése: kulturális rendezvények, filmvetítések, színházlátogatások, művészek meghívása, előadások szervezése



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**Budapesti Francia Líceum Alapítvány**

## 5. Cél szerinti jutattások kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	Iskolai ösztöndíj az intézmény tanulóinak	28 588	29 512
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Oktatási díj kedvezmény	7 037	8 005
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	35 625	37 517
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	35 625	37 517

## 6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):		



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**Budapesti Francia Líceum Alapítvány****7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók**

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
<b>B. Éves összes bevétel</b>	<b>1 319 944</b>	<b>1 375 368</b>
ebből:		
<b>C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg</b>	<b>2 865</b>	<b>2 572</b>
<b>D. Közzolgáltatási bevétel</b>		
<b>E. Normatív támogatás</b>		
<b>F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás</b>		
<b>G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]</b>	<b>1 317 079</b>	<b>1 372 796</b>
<b>H. Összes ráfordítás (kiadás)</b>	<b>1 307 153</b>	<b>1 324 801</b>
<b>I. Ebből személyi jellegű ráfordítás</b>	<b>412 230</b>	<b>468 718</b>
<b>J. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b>	<b>1 233 027</b>	<b>1 256 548</b>
<b>K. Adózott eredmény</b>	<b>12 791</b>	<b>50 567</b>
<b>L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)</b>	<b>11</b>	<b>13</b>
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) [(B1+B2)/2 &gt; 1.000.000, - Ft]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) [K1+K2&gt;=0]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) [(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)&gt;=0,25]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) [(C1+C2)/(G1+G2) &gt;=0,02]</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) [(J1+J2)/(H1+H2)&gt;=0,5]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) [(L1+L2)/2&gt;= 10 fő]</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet**

PK-542

**2019. év**

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**Budapesti Francia Líceum Alapítvány**

Támogatási program elnevezése:	A frankofónia, a francia nyelv és kultúra magyarországi oktatása, terjesztése, népszerűsítése Szer.szám:21237-2/2018/KOZNEVSTRAT		
Támogató megnevezése:	Emberi Erőforrások Minisztériuma		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input checked="" type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2018.07.01. - 2019.06.30.		
Támogatási összeg:	30 000 000		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	30 000 000		
- tárgyévben felhasznált összeg:	30 000 000		
- tárgyévben folyósított összeg:			
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>			
Személyi			
Dologi	30 000 000		
Felhalmozási			
Összesen:	30 000 000		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<p>A támogatást az alapítvány az általa fenntartott Gustave Eiffel Francia Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium tanulói részére működtetett ösztöndíj programra fordította. E program keretében az alábbi összegek kerültek felhasználásra: 25.259.142 Ft oktatási díjra vonatkozó ösztöndíjra 4.740.858 Ft nagycsaládosok esetében testvéreknek járó oktatási díj kedvezményre</p>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			
<p>Az alapítvány által fenntartott Gustave Eiffel Francia Óvoda, Általános Iskola és Gimnázium intézménye a francia nyelv és kultúra magyarországi oktatásában, terjesztésében és népszerűsítésében aktív szerepet vállal. A francia nemzeti tantervek szerint óvodai, alap- és középfokú francia nyelvű oktatásban részesíti a magyar, francia és harmadik országbeli tanulókat. Mindezt számos kulturális, nyelvi, művészeti, sport és egyéb program egészíti ki.</p>			



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**Budapesti Francia Líceum Alapítvány**

## CSATOLT MELLÉKLETEK

(Melléklet típusonként csak 1 dokumentum csatolható)

### 1. Megjelenítésre kerülő mellékletek

<b>PK-542-01 Könyvvizsgálói jelentés</b>	Melléklet csatolva: <input checked="" type="checkbox"/>
	Eredetivel rendelkezik: <input type="checkbox"/>
<b>PK-542-02 Szöveges beszámoló</b>	Melléklet csatolva: <input type="checkbox"/>
	Eredetivel rendelkezik: <input type="checkbox"/>
<b>PK-542-03 Kiegészítő melléklet</b>	Melléklet csatolva: <input checked="" type="checkbox"/>
	Eredetivel rendelkezik: <input type="checkbox"/>

### 2. Megjelenítésre nem kerülő mellékletek

<b>PK-542-04 Meghatalmazás</b>	Melléklet csatolva: <input checked="" type="checkbox"/>
<i>jogosultság igazolása, amennyiben nem a szervezet saját Cégkapuján vagy nem a bejegyzett képviselő Ügyfélkapuján keresztül kerül előterjesztésre a beszámoló</i>	Eredetivel rendelkezik: <input type="checkbox"/>